



# Assemblée générale

Distr. générale  
19 août 2024  
Français  
Original : anglais

---

## Soixante-dix-neuvième session

Point 74 de l'ordre du jour provisoire\*

### Rapport de la Cour pénale internationale

## Dépenses engagées et remboursements reçus par l'Organisation des Nations Unies au titre de l'assistance fournie à la Cour pénale internationale

### Rapport du Secrétaire général

#### *Résumé*

Le présent rapport est soumis en application du paragraphe 19 de la résolution [78/6](#), dans lequel l'Assemblée générale a souligné que le Secrétaire général devait continuer de l'informer, à sa soixante-dix-neuvième session, des dépenses engagées et des remboursements reçus par l'Organisation des Nations Unies au titre de l'assistance qu'elle fournissait à la Cour pénale internationale.

---

\* [A/79/150](#).



1. Au cours de la période allant du 1<sup>er</sup> juillet 2023 au 30 juin 2024, le Siège de l'Organisation des Nations Unies a fourni à la Cour pénale internationale des moyens et des services à hauteur de 1 240 312 dollars. Ce montant comprend, entre autres, les dépenses afférentes aux services de paie des fonctionnaires travaillant exclusivement sur des questions relatives à la Cour ou des fonctionnaires détachés ; aux services d'interprétation ; aux services de sécurité sur le terrain ; aux services de bibliothèque ; au soutien à la diffusion audiovisuelle et aux conférences, et aux services connexes ; aux frais relatifs au dispositif de transparence financière ; à l'assurance contre les actes de malveillance ; aux voyages et à l'octroi de laissez-passer ; à l'appui à la diffusion en direct par WebTV.
2. Des dépenses supplémentaires d'un montant de 164 580 dollars ont été engagées au titre des services fournis à la Cour par l'entité de liquidation de la Mission multidimensionnelle intégrée des Nations Unies pour la stabilisation au Mali, l'Office des Nations Unies à Genève, la Mission multidimensionnelle intégrée des Nations Unies pour la stabilisation en République centrafricaine, la Mission de l'Organisation des Nations Unies pour la stabilisation en République démocratique du Congo, la Mission d'appui des Nations Unies en Libye et la Mission d'assistance des Nations Unies pour l'Iraq.
3. On trouvera le récapitulatif détaillé des moyens et services fournis par le Siège à la Cour entre le 1<sup>er</sup> juillet 2023 et le 30 juin 2024 à l'annexe I, et de ceux fournis par différentes entités hors Siège au cours de la même période à l'annexe II.
4. La Cour a remboursé régulièrement l'Organisation dès réception des factures.

## Annexe I

## Moyens et services fournis à la Cour pénale internationale par le Siège de l'ONU entre le 1<sup>er</sup> juillet 2023 et le 30 juin 2024

(En dollars des États-Unis)

<i>Services fournis</i>	<i>Montant</i>
Services de paie pour les fonctionnaires travaillant exclusivement sur des questions relatives à la Cour, telles que définies dans l'accord établi par le Conseiller juridique ou pour les fonctionnaires détachés	769 017
Services d'interprétation fournis par le Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences lors de la vingt-deuxième session de l'Assemblée des États Parties au Statut de Rome	189 407
Part de la Cour dans les activités de sécurité sur le terrain ayant fait l'objet d'un cofinancement en 2024 et ajustements des coûts pour 2022	112 209
Services fournis aux membres du consortium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld qui souhaitent accéder aux services en ligne du Consortium du système des Nations Unies pour l'acquisition d'informations électroniques	65 332
Services audiovisuels fournis par la Section de l'appui aux services de radiotélédiffusion et aux services de conférence	41 963
Frais engagés en 2023 au titre du dispositif de transparence financière concernant le personnel d'encadrement de la Cour	33 768
Prime d'assurance contre les actes de malveillance pour 2024 et ajustement des frais administratifs pour 2023	24 728
Services liés aux laissez-passer des Nations Unies	3 000
Soutien à la Cour pénale internationale en 2023 pour la mise en place d'un système de diffusion en direct par WebTV	888
<b>Total</b>	<b>1 240 312</b>

## Annexe II

### Moyens et services fournis par des entités hors Siège à la Cour pénale internationale entre le 1<sup>er</sup> juillet 2023 et le 30 juin 2024

(En dollars des États-Unis)

<i>Entité</i>	<i>Services fournis</i>	<i>Montant</i>
Mission multidimensionnelle intégrée des Nations Unies pour la stabilisation au Mali (entité de liquidation)	Frais de transport, carburant, services de sûreté et sécurité	20 974
	Coût des services publics et du carburant des groupes électrogènes	19 951
	Services Internet, papeterie et fournitures de bureau	6 315
Office des Nations Unies à Genève	Honoraires d'observateurs pour le Réseau ressources humaines, le Réseau Technologie et numérique et le Réseau Finances et budget du Conseil des chefs de secrétariat des organismes des Nations Unies pour la coordination	15 000
	Laissez-passer des Nations Unies, courrier et valise diplomatique	7 976
	Cours de formation dispensée au personnel de sécurité en vue du renouvellement des certifications de protection rapprochée	5 305
	Indemnité pour frais d'études	2 746
Mission de l'Organisation des Nations Unies pour la stabilisation en République démocratique du Congo	Transport aérien et fourniture de carburant	35 505
Mission multidimensionnelle intégrée des Nations Unies pour la stabilisation en République centrafricaine	Transport aérien et terrestre, carburant, soutien logistique, services de sûreté et de sécurité	25 818
	Services médicaux	1 572
	Fourniture de services Internet	284
Mission d'appui des Nations Unies en Libye	Formation et briefing, hébergement, véhicule blindé avec escorte, chauffeur et services de transport aérien	23 010
Mission d'assistance des Nations Unies pour l'Iraq	Hébergement au Complexe intégré des Nations Unies à Bagdad	124
<b>Total</b>		<b>164 580</b>